

# ROZMAITOŚCI.

Dnia 29. Czerwca

N<sup>o</sup> 26.

Roku 1844.

## LEA MERIEL.

POWIEŚĆ Z PAMIĘTNIKÓW PEWNEGO LEKARZA.

### I.

Prawie przed pięćdziesięcią laty, zjawiła się w The Thorn, małej wiosce na granicy księstwa Walii żebraczka, której dawniej nigdy w tej okolicy nie widziano. Zkąd była? Nikt nie wiedział. Kto była? Nikt nie miał ochoty dowiadywać się; tak odrażająca była jej postać. Rozwiązłość wyryła piętno na jej twarzy. Była wzrostu dobrego, ale nadzwyczaj chuda, a lica jej sine wyrażały nałóg pijaństwa. Istotnie prawie zawsze widziano ją pijaną. Po całych dniach widziano ją pijaną. Po całych dniach widziano ją przy drodze nie daleko karczmy, gdzie wiele fur stawało; oczy mając zmrużone, siedziała na kupie kamieni, i żalobliwym głosem prosiła przechodniów o jałmużnę. Każdy przechodzień widząc ją odwracał się od niej, ale kto ujrzał jej małą córeczkę, która zwykle przy niej siedziała, nie mógł iść dalej, nie dawszy jej wprzód kilka groszy. Dziecię to było blade, mizerne, łachmanami okryte; widać było, ile cierpiało od zimna, głodu i od swjej nielitościwej matki; a gdy spojrzało swemi swemi oczkami, wzrok jego był tak błagający i tyle wyrażający cierpienia, że mu nietylko kilka groszy, ale nawet też kilka poświecić musiano. Lubo jałmużny, które dziewczynka dostawała, czasem dosyć znaczne były, przecież częstokroć zaledwie miała kawałek suchego chleba, aby głód swój zaspokoić; pieniądze bowiem odbierała jej matka i zaraz przepijała w najbliższej karczynie; kilkakrotnie nawet popełniła kradzież u ludzi którzy ją na noc przyjęli, aby

tylko zaspokoić nieszczęsny nałóg pijaństwa. Widziano ją także bijącą często bez najmniejszej przyczyny ową dziecinę; ale biedna dziewczynka znosiła wszelkie bicia bez żadnej skargi, a nawet rzadko widziano wtedy łzę na jej licu, tak już nieszczęśliwa była przywykła do bicia; i nie wiedzieć zkądby się w niej łez dobiierać miało, tak była wynędzniała i osłabiona.

W owym czasie nie zwracali prawodawcy uwagi na żebraków; przeto owa żebraczka nietylko bez żadnej przeszkody publicznie żebrała, ale nawet zamieszkała ruiny blisko ówierć mili ode wsi odległego domu. Wkrótce skutki opilstwa tak ją osłabiły, że nie mogła już więcej opuszczać swego schronienia, a tak więc sama dziewczynka żebrać wychodziła. Widok matki nie odstraszał już dobroczynnych ludzi; zaczęto się więc teraz więcej tą dzieciną zajmować. Spostrzeżono w niej wiele dowcipu i pilności, a wdzięczność z jaką każdy dar odbierała, zjednała jej wnet względy wszystkich kobiet we wsi. Dowiedziano się, że się Lea Meriel zwała, że była córką żołnierza; ale nic więcej nie pamiętała, jak tylko że od pierwszych chwil z matką swoją żebrała.

Osobliwa chęć do nauki wyszczególniała to dziecko. Chociaż nie umiała czytać, zbierała różne papiérki i z-użyte karthi. Gdy jej pokazywano litery, i uczono ją składać słowa, największą okazywała radość; dar z jakiej starej książki, zachwycił ją prawdziwie, a pare rycin sprawiało jej radość niewymowną. Czém więcej unikała dzieci równego sobie wieku, tém więcej zbliżała się do kobiet, bawiąc się z nimi rozmową i bezustannemi pytaniami. Zapewne poważne jej zachowanie i chęć do nauk zjednały jej

przydomek: Lea czarodziejka, i odtąd znano ją tylko pod tym nazwiskiem.

Dzień był dla niej tylko nieprzerwanym cierpieniem; a przecież było jedno miejsce do którego się nigdy bez żywej radości nie zbliżała. Miejscem owym był dom właściciela papierni, z której większa część mieszkańców owej wioski utrzymanie pobierała. Nigdy nie oddaliła się Lea z tego domu bez otrzymania kilku groszy, pary sztuk starego odzienia, a czasami ostatków ze stołu, które dla niej wielkim były przysmakiem. A przecież nie tylko te dary ciągnęły ją do domu fabrykanta. Często siedział wsparty na oknie młody syn właściciela papierni; było pilny, miły chłopczyca, który z nią lubił się bawić i udzielać jej nauk, które sam posiadał. Uważając ją za swoją uczennicę, był najszczęśliwszym, gdy ją uczył na książce, lub czas na rozmowach z nią spędzał. Najczęściej odbierała od niego podarki, i rzadko kiedy odeszła, aby nie dostała od niego piękny bukiet. Znieważana od swjej matki, wzgardzona od wszystkich dzieci równego wieku, niezwykła usłyszeć dobrego słowa; byłże dziw iż biło serce biednej Lei, gdy się zbliżała ku mieszkalni właściciela fabryki?

W kilka lat później wziął właściciel papierni ową dziewczynkę do roboty, a gdy równocześnie gromada matce jej niejakię wsparcie wyznaczyła, zdawała się nieco zmniejszać niedola biednej familii. Od tej chwili zamieniła Lea łachmany swoje na skromne ale czyste odzienie; ale zawsze była przedmiotem różnych uszczypliwych przymówek, a jej współpracownicy zawsze nią pogardzały. Dlatego też Lea unikała ich towarzystwa, i żyła w samotności, bawiąc się jedynie książkami.

Fabryka leżała na końcu małej, zarosłami otoczonej doliny. Ponieważ rzeka która poruszała maszynę, za mało miała wody, zrobiono więc w niejakię odległości od fabryki mocnymi groblami opatrzone staw, przy którego brzegu właściciel owej fabryki, początkowo założył swoje mieszkanie. Później zamieszkał z familiją we wsi, a dóm ów oddano zawiadowcy fabryki na mieszkanie; ale woda podryła fundamenta, i tak dalece dom uszkodziła, że dłużej niepodobna było w

nim mieszkać. Powoli zaczęły się walić mury; nareszcie spadła większa część dachu. W tychto ruinach osiadła owa żebraczka, i nikt nie wzbraniał jej w nich pobytu.

Lea obrała sobie małą izdebkę na pierwszém piętrze, a to najwięcej dla tego, że do niej wschody po największej części spróchniały były, a tak matka nie mogła jej samotności przerywać. Zresztą najlepsze okazały się skutki tego rozłączenia. Nie tylko widać było zmianę w ubiorze dziewczynki, ale widocznie była weselszą i zdrowszą.

W tychto ponurych murach, pierwsze młodości lata Lei upłynęły. Doszła nareszcie lat piętnastu. Głód, zimno, choroby, poniżenie, musiała dotąd znosić biedna Lea; ale wnet miał się skończyć czas jej doświadczenia. Pilność i zręczność zjednały jej lepszą posadę w fabryce, widziała się już od nędzy zabezpieczoną, a z wiekiem zdołała zniewagom matki unikać.

Dziecko owe było nareszcie panną. Wzrost jej był smukły; w miejscu dawniej bladeści wystąpił piękny rumieniec, a usta jej zdawały się być jakby koralowe. Zdawało się, że tylko ręce i nogi nie uległy żadnej zmianie. — Biedna owa córka żebraczki, niegdyś na pośmiewisko i wzgardę wystawiona, była teraz królową piękności w owej wiosce ogłoszona. Piękne rysy jej twarzy, siwe, miłością pałające oczy i zręczność do podziwiania, zachwycały każdego. Dawniej zwano ją na wzgardę Leą czarodziejką, ale teraz dla jej prawdziwie czarownych wdzięków. Chłopcy którzy ją niegdyś kamieniami bili i psami szczuli, gdy wyrosli, byliby za nią życie dali; ale wszelkie ich zabiegi były daremne. Lea była nieczułą na ich pochlebstwa, a cała wieś zdumiewała się nad jej skromnym i wstrzemięźliwym zachowaniem. Zaledwie zadzwoniono we fabryce na spoczynek, zaraz spieszyła Lea do swoich ulubionych ruin.

Cwierć mili prawie od papierni w stronie nieprzystępnej, były gęste zarosła. W środku tych zarosli była przyjemna łąka; zwierz dziki zaledwie zabłąkał się czasami w to ustronie. Pięknymi wieczorami w lecie chodziła tam Lea i zwykle późno wracała; ponieważ zaś jej ulubiona samotność wszystkim wiadoma była, nie zważano na te jej

przechadzki. Ale wnet rozeszła się wieść, że kilka osób które przypadkiem do wrębu zaszyły, widziały dziewczę w towarzystwie jakiegoś młodego człowieka, z którym bardzo poufale rozmawiała; a myśliwi przechodząc w tej okolicy, twierdzili że widzieli pod krzakiem głogowym jakąś młodą parę, w której Leę czarodziejkę z jej tajemnym miłośnikiem poznali.

Tak dwa lat upłynęło, dwa lat roskosznych, w czasie których dziewica bardzo często na łąkę chodziła. Z-razu nieśmiało szła Lea obok swego przyjaciela, i nie poważyła się wesprzeć na jego ramieniu, ale powoli miłość wstyd pokonała, i codziennie siedzieli kochankowie po kilka godzin, patrząc oko w oko na siebie, i rozmawiając o miłości. Gdy usłyszała głos młodego swego przyjaciela, gdy obok niego siedziała, zdawało się jej, że jest w niebie. Biedne dziewczę, wzrosło, nie wiedząc co to jest być kochaną; wychowana w nędzy i samotności, znieważana i unikana od wszystkich, nie mogła wzbudzić w sobie podobnych uczuć; dla tego radość jej teraz była tak wielka, jak niegdyś jej cierpienia. On jeden okazywał udział w jej nieszczęściu, dla tego przy nim być, jedyne było jej szczęście. Jedną tylko miała ukochaną istotę na świecie, podobnie jak jej tylko jedno przyświecało słońce. Inne dziewczę, kochają prócz swego kochanka, rodziców, krewnych, przyjaciół, i lubią rozrywki, ubiory i bale, ale Lea kochała tylko jego jedynie, a wyobraźnia jej w szkole nieszczęść i samotności doświadczona, tém bardziej wzmacniała jej miłość. — Miłość zajaśniała przed jej oczyma, jak blask słoneczny ślepemu, który pierwszy raz spojrział.

Słodki był ów kielich miłości, ale przyprowiony trucizną.

Lea błagała dniem i nocą Boga, aby tylko spokojnie żyć mogła; wtém dnia jednego wpadła jej piękność właścicielowi fabryki w oko, i lubo był już ojcem i wieku podeszłego, przedsięwziął uwieść siórotę. Wiedział, że tylko potrzebował odjąć jej wsparcie, aby w dawną popadła nędzę; myślał więc że tak wszystkiego dokaże; ale pierwsze zbliżenie jego, tak srodze przeraziło dziewczę, że już więcej nie pokazała się w pa-

pierni. Gdy tak kilka dni samotna żyła w swoich ruinach, wszedł dnia jednego późnym bardzo wieczorem właściciel papierni Georges Bazyl.

Stara żebraczka siedziała w małej izbinie, która niegdyś za kuchnią służyła. Napół naga, niesłychanie zabrudzona, ogrzewała się przy ogniu, który córka na ogromnym kominie z suchych gałęzi roznieciła. Przy niej stała na ziemi wypróżniona flasza, a w ręce trzymała małą, glinianą, zakopciałą fajkę. Czy spała, czy nie, trudno było poznać; w takim stanie otrętwienia zdawała się być z opilstwa.

Pan Bazyl poruszył kłamkę i rozwarł drzwi. Chociaż przywykły patrzeć na najokropniejszy stan nędzy, wzdrygnął się przecież na widok, jaki się stawił przed jego oczyma. Po krótkim wachaniu, przemógł tak dalece swoją odrazę, że wszedł i zagadał żebraczkę.

Ta natychmiast poznała przybyłego, czekała bowiem na niego; skinęła aby usiadł na klocek, jedynym sprzęcie do siedzenia. — Sama stała wsparta o komin i zaczęła z nim coś cicho rozmawiać; chwilami błysnęła zapadłym wzrokiem — przebakła słowo — — nie wiedzieć o czém radzili. Zapewne nie będą sędzić czytelnicy, aby matka miała poświęcać cnotę swjej córki dla zysku jakiego; miłość bowiem macierzyńska żadnej podobno nie ustąpi korzyści. A przecież lekarz poznał w jednym roku więcej okropności w naturze ludzkiej, niżeli jaki filozof, który całe życie swoje na rozmyślaniu strawił! — Nie widziałem matek, które sprzedawały mi drgające jeszcze zwłoki córrek własnych do anatomii?..

Pan Bazyl włożył kilka złotych w rękę żebraczce. Obracała je w rękach, przypatrzyła im się z obudwóch stron, nareszcie schowała je, nie rzekłszy ani słowa.

Nagle wzdrygnął się przybyły, zdało mu się bowiem, że słyszy stąpanie po-nad sobą.

»Sarol« rzekł z-cicha. »Przecież to nie będzie kto inny, jak tylko Lea... spodziewam się, że nie będę miał żadnej przeszkody.«

»Przeszkody?.. a to od kogo?« mruknęła stara.

»Więc dobrze, ale zaświeć mi przynaj-

mniej moją latarkę; więc to temi drzwiami po prawej ręce na końcu kurytarza?»

»Tak jest... ale uważajcie abyście nie zbłądzili; bo gdybyście weszli lewymi drzwiami, zapadłaby się pod wami spruchniała podłoga, i wpadlibyście do piwnicy, w której pełno jest wody.«

Zaledwie wyszedł pan Bazyl, z trudnością powlekła się stara ku drzwiom i słuchała. Słyszała, jak stąpał po spruchnionych schodach i szedł po kurytarzu. Wnet skrzyknęły drzwi; w tej chwili dały się słyszeć dwa silnie przemawiające się męskie głosy; potem krzyk kobiety; hałas wszczął się wielki, łoskot straszliwy, jak gdyby walczono o śmierć lub życie; nareszcie wyraźnie słyszała żebraczka słowa: »Zabójco! Zabójco!«

»Rany Boga, to głos mojego pana!« krzyknęła za żebraczką nowa jakaś osoba, która nieznacznie do izby weszła. »Światła! Światła! Tam widzę z diabłem jakąś zachodzi sprawa.«

Pochwycił za palące łuczywo, otworzył drzwi i biegł po schodach.

Człowiek ów był sługą pana Bazyla; miał on rozkaz czekać na niego przy papierni, ale zniecierpliwiony zbliżył się ku ruinom, a słysząc krzyk przybiegł na ratunek. Trudno mu było przebyć ciemny kurytarz, ale w obrocie ujrzał szczeliną światło, pchnął silnie drzwiami i otworzył się.

Miejsce do którego wszedł, była mała, ale bardzo chędogo utrzymana izdebka. Na kominku palił się ogień, a na dwoma świecami oświetlonym stoliku, leżały książki, papiery i narzędzia do szycia. Lea czarodziejka leżała bez przytomności na łożu. Włosy jej były rozczochrane, a w jej rysach malował się wyraz okropnego przerażenia. W prawej ręce trzymała z konwulsyjnym napięciem nóż. Nie daleko Lei, leżał twarzą do ziemi Georges Bazyl. Sługa jego przyśkoczył aby go podnieść, wtém spostrzegł blisko niego krwią zbroczoną ziemię. Mimo przestachu jaki go przejął, podniósł swego pana; jeszcze czuł, jak w śmiertelnej walce drgały w nim muszkuły, a na czole spostrzegł okropną ranę, z której wielkim strumieniem krew pluszczała. Nie wiedząc co by miał robić, chwilę stał jakby ztętwiały.

Nie można było jego o morderstwo obwinąć?... Ale wnet namyślił się. Położył trupa na ziemi i pobiegł do fabryki; tam bił do wszystkich drzwi, i opowiadał każdemu straszliwe swoje odkrycie.

Zaraz zbiegli się wszyscy robotnicy do owych ruin. Na wszystkich twarzach malowało się straszne przerażenie, niewiedzieć było coby robić, kogo obwiniać! Jedni starali się przyprowadzić do zmysłów omdlałą dziewczynę, drudzy podnieśli trupa i oglądali rany. Jak tylko Lea uzyskała przytomność, usiadła na łóżku i z przerażeniem spoglądała około siebie. Ujrawszy nóż który trzymała w ręku, położyła go powoli na blizkiej ławie. Wtém spostrzegła zamordowanego, zakryła twarz i padła na łóżko.

»Lea, coś ty zrobiła nieszczęśliwa?« rzekł do niej jeden z przytomnych.

»Bóg moim świadkiem, jam nie zrobiła tego!«

»A któż więc?«

»O, okropnie, okropnie!« rzekła słabym głosem; wtém milczała chwil kilka, nareszcie rzekła: »Róbcie ze mną co chcecie, ja wam nic nie powiem!«

Umieszczono ją tymczasem w najbezpieczniejszej gospodzie we wsi, nie zapominając o nożu który w jej ręce znaleziono. Spostrzeżono z największym zadziwieniem, że na ostrzu najmniejszego nie było śladu krwi; zresztą zadana panu Bazyl rana zanadto była głęboka, aby takim narzędziem zadana być mogła.

Jednym słowem, w całym owym zdarzeniu było coś tajemniczego, a najdziwniejsze pogłoski krążyły o Lei i jej dziwnym czciocielu. Mówiono o duchu, który niegdyś pojawiał się w owej dolinie, a każdy utrzymywał w największym przekonaniu, że nie bez przyczyny pan Bazyl, a później zarządca papierni opuścili owe ruiny. Widoczna zmiana Lei— mówiono — dostatecznie przekonuje, że nadnaturalne jakieś zdarzenie zajęć musiało. Nawet rana zdawała się być istotnie nadnaturalnym sposobem zadana; czaszka zupełnie była roztrzaskana; nikt nie potrafiłby tak silnie ugodzić.

Tymczasem lekarz otworzył ciało zamordowanego, a zdaniem jego było rozmyślnie zabójstwo, popełnione zapewne przez Sarę

Meriel, Leę Meriel i może więcej jeszcze osób. Zeznania sługi zamordowanego największym były powodem do tego zdania.

Biedna Lea! Błogie chwile miło jej płynęły, lecz krótko trwały. — Aresztowano ją, podobnie nakazano przystawić i jej matkę jako współwinioną; ale żebraczka znikła, a najtroskliwsze poszukiwania, były czas niejaki daremne; nareszcie znaleziono jej zwłoki w przyległym potoku. Dziesięciu owych złotych, które jej dał Bazyl, dziewięć jeszcze znaleziono przy niej, dziesiątą wydała na pijatykę i ta dziesiąta była przyczyną jej śmierci.

Podczas tego zdarzenia, przybył syn zamordowanego, John Bazyl, który w Londynie prawa słuchał, do głównego miasta owego hrabstwa. Nie wstępując ani do piarni, ani do rodzicielskiego domu, wezwał swego ajenta do siebie, oświadczył mu, że mu oddaje urząd piarni, sam bowiem w żaden sposób nie może zajmować się fabryką, i zaraz odjechał do stolicy.

Biedna Lea zamknięta w wilgotnym więzieniu, kilka miesięcy oczekiwała zwołania sądu przysięgłych. Srodze była strapiona i widocznie niszczała; zbrodni zabójstwa obwiniona, oczekiwał może wyrok haniebnej śmierci; — nie słyszała głosu ludzkiego, prócz swego łkania i brzęku kajdan, które jej więzienie przypominały. Nie dla niej słońce świeciło; — ciasny otwór więzienia zaledwie tyle dostarczał powietrza, ile oddechać potrzebowała; a jego nie było przy niej... nie widziała, nie słyszała go więcej!

A przecież każdego wieczora nucił jednako wąż piosnkę jakiś przechodzień pod murami jej więzienia. Któż to był?... Lea nie mogła widzieć rysów jego twarzy, ale melodia była jej dobrze znana, byłato bowiem pieśń, która miała za godło: »Mojęj śmierci winnieneś ty żyć!«

## 2.

Rozpoczęły się sądy przysięgłych. Za trzy dni miał się wytoczyć proces Lei... Bytoto już późno w nocy, a redaktor pewnego dziennika w głównym mieście owego hrabstwa, pracował jeszcze, mając całe biuro papierami zawałone. Całkiem zamyślony w swęj pracy, nie słyszał jak ktoś wbiegł po schodach, zapukał do drzwi a potem wszedł do pokoju.

Przybyły byłto młody, rosły mężczyzna; twarz jego była wybladła, a krok niepewny. Położył kapelusz na stołku, zkrzyżował ramiona, i bez żadnego poruszenia patrzył na piszącego, Nareszcie podniósł piszący głowę, i spojrzął na przybyłego.

»No, cóż znaczy to zadziwienie twoje?« zapytał go przybyły. »Przecież nie będziesz mię miał za nocne zjawisko... Jakże ci się powodzi?... Upowszechnioneż twoje czasopismo: »Niepodległy?...«

»Jako? Na honor... Ach darujesz Kochany przyjacielu,« rzekł redaktor, »istotnie nie poznałem cię... Cóż się to z tobą od tego czasu stało?... Skończyłeś twoje studia; albo...? Dla Boga, Johnie czyś ty chorował?... Tyś okropnie mizerny... całyś posiwiiał!«

»Położno na chwilę twoje papiery Wiliamie,« rzekł przybyły, »i posłuchaj mię; opowiem ci zdarzenie, na które o całej polityce twojęj zapomnisz.«

»Może pojedynek jaki?«

»Nie; muszę doświadczyć twojęj przyjaźni; ale daj mi słowo honoru, że żywa dusza nie dowię się o tēm co ci powiem tēj chwili.«

»Nie mogę ci robić nierozsądnego przyrzeczenia, ale możesz mi zaufać Johnie. Dosyć dawno łączy nas przyjaźń, a więc nie potrzebujesz mieć obawy w powierzeniu mi tajemnicy.«

»Dobrze, więc ci się zwierzę; nie mam innego wyboru. Wnet Wiliamie, życie moje będzie w twych rękach; młoda dziewica, którą w poniedziałek sądzić macie, Lea Meriel...«

»No?«

»Bynajmniej nie jest winna zbrodni o którą ją obwiniono.«

»Czyli nie jest winna, pokazuje się z procesu.«

»O, nie! Dlatego właśnie przyszedłem dzisiaj do ciebie. Tobie musiałem powiedzieć. Jesteś głową przysięgłych, i nieograniczony wywierasz wpływ na twych kolegów. Nikogo nie ma, kto-by nie oddał słuszności twoim talentom i twęj rzetelności; słowem mają cię za wyrocznię. Nie mówię ci tego, abym ci pochlebiał Wiliamie, ale abym cię przekonał, że spełnienie męj prośby, jedynie od twęj woli zawisło. Zdanie twoje będzie zdaniem wszystkich przysięgłych, a więc fundamentem wyroku. Dlatego rzecz jest wielkięj wagi przekonać ciebie, że Lea Meriel nie więcej jest winną zbrodni zabójstwa, jak ty sam!«

»Jakże mię możesz o tēm przekonać?«

»Daję ci moje słowo Wiliamie; a czyż zawiodło cię kiedy moje słowo?... Przysięgam na imię najwyższego Boga, który jedynie był świadkiem tego zabójstwa, że ona żadnego nie miała udziału w tēj zbrodni. Z przyjaźni ku mnie, przyrzeczesz mi bronić jej, aby ją za niewinną uznano?«

»Johnie, czyś ty zmysły postradał?«

»A więc wszystko ci opowiem.«

Powstał, zamknął drzwi; a przekonawszy się

że nie ma nikogo, usiadł znów na stołku, i zaczął opowiadać owo okropne zdarzenie, które całkiem zdawało się zajmować słuchającego.

Gdy skończył przybyły mowę, ciężko westchnął redaktor, jak gdyby ciężar jaki zwałił z serca.

»No,« zapytał go przybyły; »przekonałeś się o niewinności dziewczęcia?«

»Istotnie, przekonałem się.«

»Przyłóżysz-że wszelkich starań, aby ją za niewinną uznano?«

»Tego żąda po mnie sumienie moje; i gdybym nie wiedział, że inne powody, niżeli te które ci świat zarzucać będzie, skłoniły cię do tej zbrodni, to uważałbym za powinność moją...«

»Zdradzić mnie Wiliamie?«

»Oddać cię karzącej sprawiedliwości. Ale nie mam na to odwagi; z-resztą czyż nie byliśmy od dzieciństwa najszczerzszymi przyjaciółmi?... Zbrodnia twoja jest okropna.... Ale kiedyś położył we mnie zaufanie, nie zawiedziesz się na mnie. Wszystkich użyję środków, aby uwolnić twoją ofiarę, resztę pozostawiam twemu sumieniu...«

»Ot patrz!« rzekł przybyły, wyrwijąc świt włosów z głowy. Te były już siwe i wylazily za najmniejszém poruszeniem, jak gdyby niszczały w korzeniach... a jednakowoż było to włosy młodziana, który podług rysów, zaledwie dwadzieścia trzy lat liczył. — »Chcesz wiedzieć jakie piętno wyryte było na czole Kaina?« mówił dalej. »Spójrz na twarz moją... ale co mówię!... Kain zabił tylko brata swego, ja zaś.... O Boże, wielki Boże! Cóż się ze mną stanie!«

»Teraz gdy mi już nic więcej nie masz powiedzieć, proszę cię Johnie... spodziewam się.. że wszelkie związki z mną zerwiesz. — Nie myśl abym ci miał uchylać przyjacielni mojej, ale nie chcę mieć więcej styczności z o...«

»Usta twoje nie zdołają wymówić tego okropnego słowa.... Bywaj zdrów Wiliamie!«

»Bywaj zdrów Johnie! Bywaj zdrów! O gdyby Bóg uwolnił cię od zbrodni, która tak srodcze twoje sumienie gniecie!... Ale, nim odejdiesz odemnie, polecam ci młodego B. za adwokata.«

»Jużem mu właśnie tę sprawę polecił.«

»Bywaj zdrów, niech cię Bóg ma w swojej opiece!«

»Bywaj zdrów!«

Wytoczono proces; trwał on trzy dni. Skutkiem tegoż, było uwolnienie wszystkich obwinionych. Życie Lei, jej fizyczna słabość, stan w jakim ją przy odkryciu zbrodni znalezione, okoliczność owa, że nóż bynajmniej nie był krwią zbрызany; rana Bazylego, jego życie rozwiązłe... wszystko to mówiło na korzyść ob-

winionych. Uznano ich za niewinnych, a zbrodnia większą jeszcze tajemnicą była pokryta niż przedtém.

(Dokończenie nastąpi.)

Wyjątek z ogłoszenia

## Pamiętników domowych

przez Michała Grabowskiego.

Patrząc jak na występki przeciwko publicznemu dobru, na ukrywanie albo nawet zwłknięcie z ogłoszeniem każdego pomnika pospolitego interesu, rozpocząłem przeszłego roku z hrabią Alexandrem Przędzieckim publikacją »Zródeł do dziejów polskich;« lecz właśnie szykując te materiały, postrzegłem, że mam w ręku inne, których w ten zbiór wcielić nie mogę bez zepsucia jego jednorodności. Te zbrakowane materiały były to pamiętniki o obyczajach, notaty różnych prywatnych zdarzeń i tym podobne. Zapewne można i w nich było upatrzeć charakter historyczny; ale w ogólności różniły się one bardzo od źródeł prawdziwie dziejowych. Dla braku powagi, dla treści prywatnej i podrzędnej, w skład historii publicznej nigdyby może nie weszły; lecz natomiast jako materiał literacki, mogły być nierównie szacowniejsze, a przynajmniej pomocnicze i literaturne i dziejom, w równej mierze dla obu. Postanowiłem więc wydać je osobno, co w tej chwili przyprowadzam do skutku.

Nadając temu zbiorowi nazwisko »Pamiętników domowych,« myślę, że dosyć dokładnie oznaczam rodzaj przedmiotów, które weń wejda; przedmioty te naturalnie rzadko kiedy przekroczą sferę najprywatniejszą; nie wysuną się z spolitości życia.

Upředzamy więc, że tam nawet, gdzie treść naszych pamiętników zbliży się przypadkiem do historii, nie będą one miały nigdy pretensyi wejść w jej zakres; ale przestaną na podaniu szczegółów o zewnętrznej stronie wypadków; najwięcej kiedy imą się tej samej historii w rozmiarach pojedynczego życia. Zbiierając w nich wszelkie barwy do narodowego malarstwa, wypadki publiczne dostarczą nam ich obficie; ale życzymy żeby nie zapomniano nigdy, że my w tém szukamy tylko treści i koloru podaniowego. Chcemy ażeby nasz zbiór był ile można obfity, a przynajmniej niezmaconą krynicą treści i barwy dla powieścio-pisarza, poety, malarza, zgoła każdego tworzącego z narodowego wątku, a którym dotąd niejako materiałny niedostatek wiadomości potrzebnych, staje co chwili na wstręcie.

I tam nawet, gdzie te wiadomości powtórzą szczegóły zład inąd znane, nie upatrujemy w tém słusznego przeciwko nich zarzutu. Niwa obyczajów krajowych jest tak rozległa i bogata, że nawet na polu z którego żniwo zebrano, godzi się wrócić do kłosowania, a nie bez nadziei znacznego plonu. W każdej poszczególnie prowincyi godzi się je badać, chociażby z jednego i tego samego okresu. Tym jedynie sposobem i ogólny obraz krajowego obyczaju złożyłby się zupełniejszy, i prowincjonalne odrębności wyszłyby wyraźniej na jaw. Dotychczasowe nasze zapasy składają się: z dwóch pamiętników o obyczajach szlacheckich w ogólności, — z rozpoczętego pamiętnika o Wołyniu, — z pamiętnika jednego wojskowego który nam skreślił krótkotrwały stan wojska polskiego, po reorganizacji jego w 1789. roku, a do tego dołączamy opis rozmaitych pułków tych wojsk, ich mundury etc. Mamy oprócz tego rozmaite notaty o zwyczajach, charakterystycznych postaciach wieku dawnego i innych szczegółach. W osobnym oddziale skupimy rozliczne podania, któreby mogły służyć za bogatą osnowę do prawdziwie narodowych powieści. Dołączamy do tego zbioru wypadki zmuszonych poszukiwań w starych prywatnych archiwach np. wyciągi z papierów prawnych. Spodziewamy się jednak, że są to tylko słabe pierwociny materyjatorów, które za sprawą czasu, naszych usiłowań, a mianowicie za pomocą tych, którzyby użyteczność tego przedsięwzięcia uznali, dadzą się zgromadzić i ogłosić. Dla tego właśnie pospieszamy z wydaniem tego co już mamy w rękę, ażeby pomysł nasz się ogłosił i wywołał lub naśladowców, lub pomocników. Tak samo jak rzekliśmy, że po wszystkich punktach kraju możnaby jednocześnie odrębne opisy obyczajów i zbiory prywatnych podań wykonywać, tak sądzimy, że każdy z tych, co by się jął pióra w tym samym przedmiocie, mógłby czems nowem i nikomu innemu niedostępnem, ogół tego rodzaju rozszerzyć.

Wydawca nie innego nie życzy, jak żeby ogłoszenie tego zbioru pobudziło gorliwych ziomków do wyratowania od niepamięci nikuących z każdym dniem pamiętek przeszłości, — starsi wiekiem przez zapisanie osobistych wspomnień, — młodszy ndzieleniem tych, które z podania otrzymali, — członkowie starożytnych rodzin przez zgromadzenie familijnych tradycyj. — Ci, którzy mają wstęp do archiwów, przez wyciągi z nich szczegółów wyjaśniających potoczne sprawy, byt prywatny okolic i rodzin, wypadki i zdarzenia pospolite, przyłożyliby się najpryncipalnie do założenia podstawy literaturze prawdziwie narodowej samo przez się, do rozbogacenia jej nową i bardzo zajmującą gałęzią. Wszelkie nawet najdrobniejsze tego rodzaju pomoce, któreby mi ndzielone zostały, przyjęte będą z należytą wdzięcznością.

Zakończwszy tym wezwaniem do zasilania mojego zbioru, powtórzę raz jeszcze, że nie masz prawie nikogo, który nie był w stanie ndzielenia mi czegoś, a przeto wywiadzenia mniejszej lub większej, ale rzeczywistej pomocy. W każdym bowiem domu, kiedy wieczorem i przy kominie wpadnie rozmowa na czasy przeszłe, cytują się jeszcze różne podania o ludziach i wypadkach dawniejszych; otoż nie chodzi o co innego jak o spisanie takich ponfnych wspomnień. — Każdą więc tradycyją o przeszłości, każda legendę miejscową, każdy szczegół zdarzeń krajowych, pojedynczy rys obyczaju, powieść o cudzie, bajkę o strachach i t. d. i t. d., wszystko to należy tylko zapisać prostymi słowy, a w naszym zbiorze znajdzie właściwe dla siebie miejsce. Ten bowiem zbiór dla tego nosi nazwę „Pamiętników domowych,“ że ma zgroma-

dzić domowe różne szczegóły, interesujące dla tego, że to nasze i o nas. Jestto prosta *silva rerum* jakie utrzymywali nasi przodkowie, a poświęcona nie osobliwościom całego świata, ale pamiętkom rodzinnym. — Nic więc dla tego zbioru nie jest nadto drobne. Wszelako musimy dodać (nie dla zalecenia naszego dzieła, ale dla wzbudzenia zaufania we wzywanych kollaboratorach), że takie zapisywanie drobnych na pozor szczegółów, nie jest przecie rzecz nieużyteczna i bez znaczenia. — Z tych rysów pojedynczych utworzy się mówiący do imaginacyi i godny uwagi ogół. Rzekliśmy gdzieindziej, i uznano to za rzecz dość słuszną, że zbiegiem szczególnych okoliczności zostajemy dziś jeszcze na pograniczu średnich wieków w krajowych. Zamtąd więc zdejmowane obrazy, są pomimo swą spolitość szczególnie i do niczego gdzieindziej znajomego niepodobne. Ten ciekawy charakter osób i zdarzeń przebija się w najlichszej tradycyi z przeszłości. — Zresztą podania domowe, familijne, skrzętnie chowane i w bogatym zapasie, nie są bez największego wpływu na literaturę. Widzieliśmy z ich łona wystrzelającą cudowną poczyją szkocka. Ale to zamiatowanie rodzinnych powieści, te powine rozmowy starszego pokolenia z młodszym, psują się i nikną wpływem lanych zaprzatnień wieku; dla zaradzenia więc temu, dla uchowania i ustalenia tego ciągu tradycyi, obmyślony jest wyłącznie zbiór niniejszy. — Adres pod którym mogą być przysyłane požądane notaty, jest: Mich. Grabowskiemu, Kijowskiej gubernii, przez Czehryn, w Alexandrówce.

M. Gr....

#### WIADOMOŚCI LITERACKIE.

Ze Lwowa: *Tygodnika rolniczo-przemysłowego* pod redakcyją T. W. Kochańskiego, wyszedł Nr. 26. i obejmuje: 1) O uprawie grochu zimowego. (*Lathyrus cicera*, — *Winterplatterbse*.) 2) O torfie. III. Zwęglenie torfu w mielerzach, piecach węglarskich i smolarskich, przezco siła jego palna i ogrzewająca, z zatrzymaniem zwyczajnej objętości cegły torfowej, znacznie się powiększy. (Dokończenie.) 3) O lasach obwodowych czyli rezerwowych, przez Rafała Helma, urzędnika leśnego. 4) O parzonce pana Kirhhofa. 5) Wydoskonalony koszt żelazny do gorzelnia.

Z Warszawy. *Biblioteka Warszawska* na miesiąc kwiecień zawiera następujące artykuły: 1) O znaczeniu Prus dawnych, przez Dominika Szulca. 2) Krótki rys alchemii, ułożony według Schmiedera przez J. B. Dziekońskiego. 3) Pieśń ludu na północy, wyjątek z dzieła X. Marmier, przez L. Potockiego. 4) O dzisiejszym stanie sztuki dramatycznej w Polsce. ze względu na najnowsze w tym rodzaju utwory, przez A. Przędzieckiego. 5) Poezyje: Kurpie, M. Morzkowskiego; Rzeźbiarze, scena dramatyczna Lenartowicza. 6) Dowody kilkun podać geometrycznych, przez A. Frączkiewicza. 7) Rozmaitości. 8) Kronika literacka. 9) Kronika zagraniczna. 10) Kronika bibliograficzna. 11) Doniesienia literackie. 12) Dostrzeżenia meteorologiczne w obserwatoryjum astronomicznem warszawskiem za miesiąc luty 1844. 13) Wypadki dostrzeżeń meteorologicznych w obserwatoryjum warszawskiem w r. 1843 robionych.

Teatr w Warszawie. Umieszczony w wiedeńskiej Gazecie teatralnej list z Warszawy pod dniem 22. maja, donosi: Po czasach dostatku nastąpiły w zarządzie naszych teatrów czasy pieniężnego ubóstwa, które, gdybyśmy o niem zładinał pewnej nie mieli wia-

domości, jużby się ztąd okazało, iż teraz dla napętnienia kasy, bywają dawane na scenie sztuki, które mimo niedostateczność naszego repertoarza, nigdyby pewnie nie były dostąpiły tego zaszczytu. Ten niedostatek pieniężny powinien nas tembardziej zadziwiać, iż ternajwiększy zarząd teatrów, zostający obecnie w rękę półkownika żandarmów Abramowicza, objął w swoich początkach bardzo dobrze zaopatrzoną kasę, która się następnym sposobem zubożyła: Poprzedni zarządca teatrów, generał Rautenstrauch, zmarły przed kilkunastą miesiącami, uskarżał się kilkokrotnie przed cesarzem, że teatry warszawskie żadnym korzyści nie przynoszą, i że tyle nawet dochodów nie mają, ile wydatków na ich utrzymanie potrzeba. To cesarza bynajmniej nie zdziwiło. Najprościej rzeczą byłoby kazać zamknąć jeden z obu istniejących teatrów lub jakiegokolwiek inne zaoszczędzenia wprowadzić; lecz teatry w Warszawie mają jako środki rozrywki ważność polityczną i musiały tedy być zachowane, i to jeszcze z tą samą powierzchowną jak dawniej wystawą. Przeto nietylko że cesarz generałowi Rautenstrauch skargę jego za złe niewziął, ale owszem rozkazał, aby miasto z swoich funduszów corocznie zarządowi teatrów 100,000 zł. pol. wypłacało. Mimo to wszystko jednakże, po śmierci generała Rautenstrauch w zaprzetyłym roku, znalazło się w osobnej kasie, o której wyższa izba obrachunkowa nic nie wiedziała, 500,000 zł. pol. Ta suma uzbierała się poczęści z wspomnianych dopłat miejskich, poczęści zaś z przewyżki dochodów teatralnych i miała urosnąć aż do miliona, za który generał Rautenstrauch mógłby być dokonać swojego dawno już zamierzonego planu przebudowania i powiększenia Teatru Wielkiego, którego pierwsza budowa się nie powiodła. Te nieprawym, lecz rzetelnym i bezinteresownym sposobem uzbierane 500,000 zł. pol., zostały oddane nowemu zarządowi, który je na bardzo powierzchowną restaurację obu teatrów, na przedstawienie kilku lichych, lecz z największym przepychem wyposażonych widowisk, i na kilkumiesięczne utrzymanie małego dochodu przynoszącej włoskiej opery, do tego stopnia wraz z świeżemi zasobami teatrów wyczerpał, iżby sobie teraz bardziej niż kiedykolwiek za czasów Rautenstraucha, życzył otrzymać owe cesarskie rozporządzenie wyznaczone dopłaty z funduszu miasta, które wszakże po takim doświadczeniu, bardzo trudno aby mu były powrócone.

Z małych przyczyn — wielkie skutki. Gdy zmarły niedawno bankier Laffitte przybył w r. 1788. do Paryża, było jego najwyższem życzeniem otrzymać jakie podrzędne miejsce w którymkolwiek handlowym komtuarze. W tym zamiśle udał się z polecającym listem do bankiera Perregaux. Ale ten odprawił biednego, nieśmiałego młodzieńca z niczem, ponieważ w jego biurze żadnego opróżnionego nie było miejsca. Młody zasmucony Laffitte, wracając z spuszczoną głową przez podwórze, spostrzegł leżącą na ziemi śpilkę, schylił się, i podjąwszy wpiął ją sobie w surdut. Ani pomyślał o tem, że ta licha śpilka los jego życia rozstrzygnęła. Pau Perregaux umiejący z najmniejszych drobnostek ważne czynić wnioski, stał przypadkiem przy oknie, i uważał wychodzącego młodzieńca. Widział jak podniósł śpilkę i od tej chwili zajął się nim życziwie: ujrzał w tem charakter lubiący porządek i oszczędność, pewną rękomię wszystkich własności jakiego człowieka finansów mieć powinien. Jeszcze tego

samego wieczora otrzymał Laffitte wezwanie od pana Perregaux, aby nazajutrz wstąpił do jego komtuaru. Jakoż nie zawiódł się nasz bankier: młodzieniec ze śpilką u rękawa, posiadał wszystkie potrzebne własności. Został wkrótce kasyjerem, później spółnikiem, potem szefem pierwszego bankowego domu w Paryżu, wreszcie deputowanym, a nakoniec prezydentem rady ministrów. Bez owych śpilki byłby Laffitte u bankiera Perregaux nie otrzymał miejsca, inny przełożony nie byłby mu zapewne zdołał otworzyć tak świetnego zawodu, w mniej świetnym zawodzie nie mogłyby się były tak obficie rozwinąć jego talent, i tak pomyslnie wydać skutki. Perregaux ocenił go dokładnie, lecz tylko z jednej strony: bo o tej dobroci serca i tej szlachetności, której Laffitte w swoim życiu tyle dał dowodów, trudno się było przekonać z podjęcia śpilki.

Dziwne podanie prośby. Pleban pewnej parafii w księstwie Br. miał się dość dobrze, tylko mieszkanie jego było bardzo zdezcelowane i groziło co dzień upadkiem. Udał się on najprzód do gromady, aby mu lepsze mieszkanie wyznaczyła. Gromada przyrzekła chętnie przyłożyć się do wybudowania mu nowego pomieszkania, lecz oświadczyła zarazem, iż nie jest w stanie opędzić całkiem kosztów budowy. Nie pozostało tedy proboszczowi nic innego, jak napisać do konsystorza i prosić o łaskawe dopełnienie brakującej sumy ze skarbu. Całą jednak odpowiedzią było zwyczajne: »Nie ma na to funduszów.« Zgrzyło to mocno plebanu, lecz nie stracił odwagi; chodziło tu bowiem o jego życie. Zabrał się więc nanowu do pisanja i podał żywy i silny opis swojego niebezpieczeństwa życia wraz z najuniżeńszą prośbą do ministerjum państwa. Ale i tu nikt na jego prośbę nie zważał. Teraz już nie było innej dla niego rady, jak tylnio nudać się wprost do samego panującego księcia. Otóż gdy właśnie pracował nad napisaniem prośby do niego, rozeszła się pogłoska, że książę następującej nocy przez wieś przejeżdżać będzie. Stara plebanija stała tuż przy gościńcu. Nad wieczorem zerwał się był wiatr mocny, z czego książd proboszcz korzystając, wpadł na myśl osobliwą: swoją prośbę do księcia nie słowami lecz symbolicznym czynem tak wyrazić, aby to nie mogło ujść uwagi dostojnego podróznika. Na ten koniec przyrzepił do wierzchołka swojego domu potężny powróż, przeciągnął go przez drogę, i przywiązał po drugiej stronie do stojącego tam drzewa, przezco droga przeciętą została. Gdy już powóz księcia nadjechał, przelektły się konie powrozu i stanęły. Książę zapytał o przyczynę, a zgromadzeni chłopci odrzekli książęciu: że książd proboszcz przywiązał do drzewa swoje pomieszkanie, aby mu go burza nie zwała. — Na co peten zdziwienia rzekł książę: »Gdzież jest proboszcz? Niech go tu przywołają.« Pleban czekał już w pobliżności, aby słyszeć co się stanie i co czynić wypadnie. Wylazł przeto z swego ukrycia, zbliżył się z głębokim nłonem do księcia, dał potrzebne objaśnienie i prosił najpokorniej o zarządzenie jego niedostatkowi. Książę zznał wprawdzie sposób, jaki pleban do przedstawienia swój prośby obrał, za niestosowny godności stanu duchownego i skarcił go surowemi słowami, lecz zaraz następnego lata kazał proboszczowi wygodne zbudować pomieszkanie. Podanie zaś powrozowe zachowuje się dotąd w wesolej pamięci mieszkańców i przechodzi z pokolenia w pokolenie.